



Manuale d'uso Asciugatrice a pompa di calore

HD90-A2979
HD100-A2979
HD80-A3979
HD90-A3979
HD90-A3979S
HD90-A3S979

IT

Haier

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a utilizzare al meglio l'elettrodomestico e a garantire un'installazione, un uso e una manutenzione sicuri e corretti.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'elettrodomestico.

Se si vende l'elettrodomestico, lo si regala o se lo si lascia a un acquirente quando ci si trasferisce, assicurarsi di consegnare anche questo manuale in modo che il nuovo proprietario possa familiarizzare con l'elettrodomestico e le avvertenze di sicurezza.

Leggenda

AVVERTENZA! – Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali

**Smaltimento**

Contribuire a proteggere l'ambiente e la salute umana. Riporre l'imballaggio in appositi contenitori per il riciclaggio. Riciclare i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici. Non smaltire gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo assieme ai rifiuti domestici. Consegnare il prodotto al centro di riciclaggio locale oppure contatta l'ufficio municipale.

**AVVERTENZA!****Rischio di lesioni o soffocamento!**

Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo. Rimuovere la chiusura dell'oblò per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'elettrodomestico.

**AVVERTENZA!**

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

1- Informazioni sulla sicurezza.....	4
2- Destinazione d'uso.....	7
3- Descrizione del prodotto	8
4- Pannello di controllo	9
5- Programmi.....	12
6- Consumo	13
7- Suggerimenti e consigli.....	14
8- Uso quotidiano	16
9- Cura e pulizia	20
10- Soluzione dei problemi	22
11- Installazione.....	24
12- Dati tecnici	26
13- Servizio clienti.....	27



AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Rimuovere completamente i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ L'elettrodomestico deve essere sempre spostato da almeno due persone perché è pesante.

Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- ▶ Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- ▶ Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- ▶ Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'apparecchio e che non siano presenti animali o bambini.
- ▶ Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati.
- ▶ Solo tessuti asciutti lavati in acqua.
- ▶ Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- ▶ Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- ▶ Utilizzare ammorbidenti o prodotti simili come indicato sulla confezione del produttore.
- ▶ Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Durante il funzionamento, non toccare la parete posteriore e il cestello, poiché sono caldi.

**AVVERTENZA!****Uso quotidiano**

- ▶ Non asciugare i seguenti capi nell'apparecchiatura:
 - ▶ Articoli non lavati.
 - ▶ Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione. Questi capi devono essere sempre lavati prima a mano in acqua calda con una quantità extra di detersivo e poi asciugati all'aria aperta prima dell'asciugatura nell'elettrodomestico.
 - ▶ Capi che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'asciugatrice.
 - ▶ Capi che contengono una grande percentuale di gomma, gommapiuma (schiuma di lattice) o materiali simili come cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli gommati e indumenti e cuscini con imbottitura in gommapiuma.
- ▶ Non bere l'acqua di condensa.
- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- ▶ L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimangano a una temperatura che non li danneggi.
- ▶ Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- ▶ Non spegnere l'apparecchio prima che il ciclo di asciugatura sia terminato, a meno che tutti gli indumenti non vengano rimossi rapidamente e distesi in modo da rilasciare il calore.
- ▶ Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.
- ▶ Riempire i generatori di vapore solo con i liquidi specificati dal produttore.



AVVERTENZA!

Manutenzione / pulizia

- ▶ Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere CURA E PULIZIA).
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'apparecchio.
- ▶ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, da un fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'elettrodomestico da soli. In caso di riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Installazione

- ▶ Garantire una posizione che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dello sportello dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- ▶ Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- ▶ Non installare mai l'elettrodomestico all'aperto in un luogo umido o in un'area che potrebbe essere soggetta a perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. In caso di perdite d'acqua disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo dove la temperatura è superiore a 5°C.
- ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- ▶ Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghie.
- ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la presa. In caso di danni, far eseguire la sostituzione da un elettricista.
- ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- ▶ Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'apparecchio è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'apparecchio, la spina dovrebbe essere accessibile.

Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.



Avviso

L'elettrodomestico contiene il gas fluorurato a effetto serra HFC-134a (GWP:1430). Questo gas è sigillato ermeticamente.



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ **Scarico completo:** Centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- ▶ **Carico massimo:** Utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "PRONTO da RIPORRE" può essere prima asciugato facilmente con la funzione "PRONTO da STIRARE". Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- ▶ **Scuotere il bucato:** scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- ▶ **Evitare un'asciugatura eccessiva:** È necessario evitare un'asciugatura eccessiva. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- ▶ **Ammorbidente non necessario:** Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- ▶ **Pulizia dei filtri per lanugine:** Pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- ▶ **Ventilazione:** Assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere INSTALLAZIONE).
- ▶ **Riutilizzo dell'acqua di condensa:** L'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di utilizzarla deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè. Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.



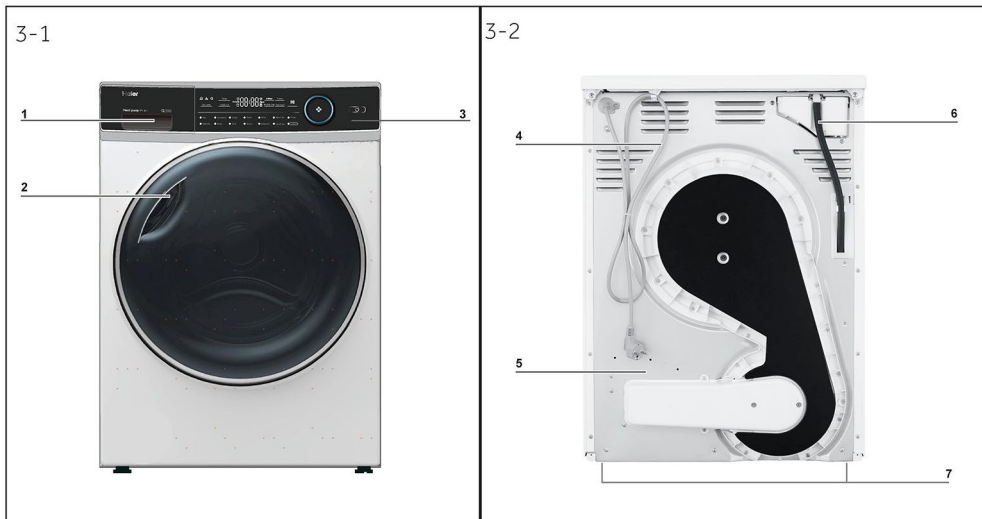
Nota:

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

3.1 Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore (Fig. 3-1):

Lato posteriore (Fig. 3-2):



- 1 Serbatoio dell'acqua
- 2 Oblò dell'asciugatrice
- 3 Pannello di controllo

- 4 Cavo di alimentazione
- 5 Piastra posteriore
- 6 Uscita di drenaggio
- 7 Piedini regolabili

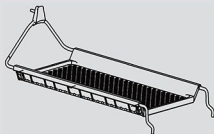
3.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 3-3):

3-3



Tubo di scarico



Stendibiancheria
(Solo per il modello
HD100-A2979/
HD90-A3S979)



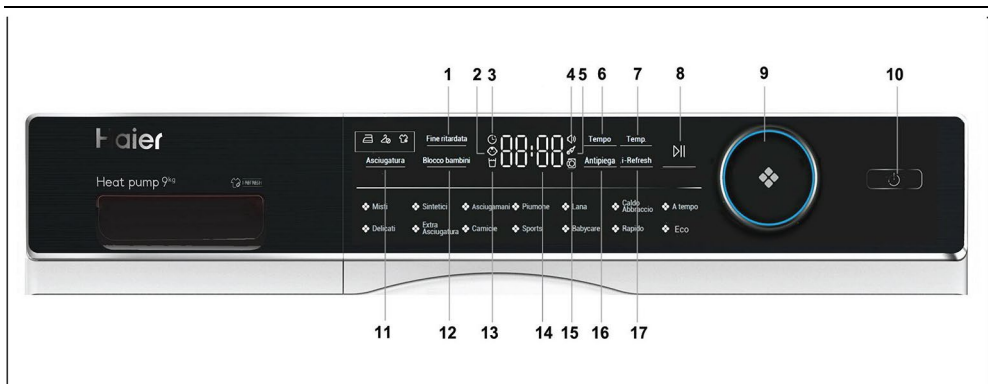
Etichetta
energetica



Scheda di garanzia

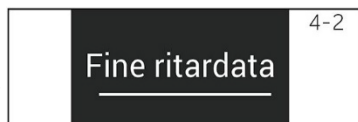


Manuale d'uso



4.1 Pulsante Fine ritardata

Funzione per la partenza ritardata, premere il pulsante per impostare l'ora (in intervalli di 1 ora fino a 12 ore), in cui l'elettrodomestico deve terminare il ciclo, quindi premere per avviare (Fig. 4-2) il funzionamento ritardato.

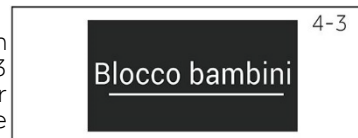


Avviso

Questa funzione deve essere impostata dopo aver completato tutte le opzioni, altrimenti ruotando la manopola o premendo il pulsante, la funzione verrà eliminata automaticamente.

4.2 Indicatore Blocco bambini

Per attivare la funzione Blocco bambini dopo l'avvio di un ciclo, premere il pulsante Blocco bambini (Fig. 4-3) per 3 secondi finché l'icona dell'indicatore non si illumina. Per disattivare la funzione premere nuovamente il pulsante per 3 secondi.



Avviso

Al termine del ciclo o in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica, la funzione non verrà annullata automaticamente.

4.3 Indicatore Partenza ritardata

Quando si seleziona il programma ritardato, si accenderà l'icona (Fig. 4-4).



4.4 Indicatore di segnale

È possibile scegliere il segnale in base alle proprie esigenze. Per attivare la funzione di segnalazione dopo avere acceso l'asciugatrice, premere i-Refresh e Temp. (Fig. 4-5) per circa 3 secondi fino a quando non viene emesso un segnale acustico. Per disattivare la funzione, premere nuovamente entrambi i pulsanti per 3 secondi, fino a quando non viene emesso un segnale acustico.



4-6



4.5 Indicatore filtro pulito

I filtri devono essere puliti regolarmente. Vedere la sezione del manuale Pulizia del filtro per lanugine o Pulizia del filtro del condensatore.



Avviso

Dopo ogni ciclo, l'indicatore lampeggia per ricordare che è necessario pulire i filtri.

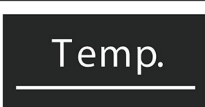
4-7



4.6 Pulsante Tempo

Quando si seleziona il programma Timer o Partenza ritardata, la luce di **i-time** è accesa. Premere questo pulsante per aggiungere o sottrarre tempo.

4-8



4.7 Pulsante Temp.

Premendo questo pulsante (Fig. 4-8) si imposta la temperatura di asciugatura desiderata. Sul display vengono visualizzate le opzioni seguenti:

- [-] Alta temperatura.
- [-] Media temperatura.
- [-] Bassa temperatura.
- [0 0] Aria fredda.

4-9



4.8 Pulsante Start/Pausa

Premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 4-9) per avviare un ciclo di asciugatura. Premere nuovamente il pulsante per mettere in pausa il ciclo di asciugatura: la spia lampeggia. Premere nuovamente il pulsante per continuare.

4-10



4.9 Manopola programmi

Selezionare uno dei 14 programmi mediante la manopola (Fig. 4-10). Si accende l'indicatore del programma selezionato. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione del manuale Modalità Programmi.

Mini Intenso Acciugamenti Piumone Lana Cella Abraccio A tempo
 Delicati Intelligente Canicce Sport Italicare Rapida Eco

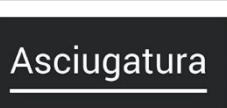
4-11



4.10 Pulsante di accensione

Premere il pulsante di accensione (Fig. 4-11) per accendere/spegnere l'asciugatrice.

4-12



4.11 Pulsante Asciugatura

Premere questo pulsante (Fig. 4-12) per impostare il contenuto finale di umidità del bucato alla fine del ciclo.

- Armadio
- Pronto da indossare
- Pronto da stirare

4.12 Pulsante Blocco bambini

Per attivare la funzione Blocco bambini dopo l'avvio di un ciclo, premere il pulsante (Fig. 4-13) per 3 secondi finché l'icona dell'indicatore non si illumina. Per disattivare la funzione premere nuovamente il pulsante per 3 secondi.



4.13 Indicatore serbatoio vuoto

Il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato (Fig. 4-14). Importante: Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua. Vedere la corrispondente sezione nel manuale.



4.14 Display

Il display mostra il tempo rimanente, un eventuale ritardo e altre informazioni correlate.



Avviso

Il tempo rimanente è un valore predefinito; questo tempo verrà ricalcolato in base alle impostazioni aggiuntive del programma e al contenuto di umidità del bucato.

4.15 Indicatore di sblocco oblò

Questo indicatore si accende quando l'oblò è aperto (Fig. 4-16).



4.16 Pulsante Antipiega

Dopo aver selezionato il programma con questa funzione, l'icona si illumina e la funzione Antipiega si attiva. Toccando questo pulsante (Fig. 4-17) il display visualizza OFF e la funzione Antipiega si disattiva. Toccando nuovamente il pulsante il display visualizzerà ON, e la funzione Antipiega si attiva.



Avviso

Il tempo predefinito è 1 ora.

4.17 i-Refresh

Per il programma i-Refresh è possibile selezionare il tempo e la temperatura. Il tempo predefinito è 30 minuti. La durata massima è di 50 minuti (non applicabile a HD90-A3S979).

Il modello HD90-A3S979 è dotato di tecnologia a ultrasuoni.

Se si seleziona l'opzione del programma a ultrasuoni, si consiglia di lavare un solo capo alla volta. In base al carico, è possibile selezionare 7 programmi. È possibile regolare solo il tempo del programma. Il dispositivo a ultrasuoni utilizza una piccola quantità di acqua per produrre una fine nebulizzazione.



Programma	Grado di asciugatura	Lavanderia	Carico max kg		
			HD80*	HD90*	HD100*
Misti	Armadio	Tessuti pesanti, necessitano di ulteriore asciugatura	3	4	4
Sintetici	Armadio	Tessuti sintetici pesanti	3,5	4	4
Asciugamani	Armadio	Asciugamani	3	4	5
Piumone	/	Capi contenenti piuma	1,5	2	2
Lana	/	Tessuti in lana	1	1	1
Scalda	Armadio	Capi in cashmere	3	4	4,5
Timer	/	Tessuti pesanti, necessitano di ulteriore asciugatura	-	-	-
Delicati	Armadio	Lingerie	1	2	2
Carico XXL	Armadio	Cotone pesante	4	4,5	5
Camicie	Armadio	Camicie	2	2,5	3
Sport	Armadio	Abbigliamento sportivo	3,5	4	4
Babycare	Armadio	Capi per neonati	2,5	3	3
Asciugatura rapida	/	Lenzuola	4	4,5	5
Eco *)	Armadio	Cotone, cappotti	8	9	10

*) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma **Eco**. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il programma.

Tecnologia della pompa di calore

L'asciugatrice a condensazione con scambiatore di calore si distingue per l'efficienza del consumo energetico. Questi sono valori guida determinati in condizioni standard. I valori possono differire da quelli indicati a seconda della sovratensione e della sottotensione, del tipo di tessuto, della composizione della biancheria da asciugare, dell'umidità residua nei tessuti e dell'entità del carico.

Prendendo come riferimento HD90-A2979N:

Programma	Capienza stimata (kg)	Tempo (h:min)	Umidità finale (%)	Consumo energetico (kWh)
Eco Pronto da indossare 	9	3:48	2,0	2,06
Eco Pronto da indossare 	4,5	2:25	2,0	1,20
sintetici Pronto da stirare 	4	1:00	12,0	0,58
sintetici Pronto da indossare 	4	1:30	2,0	0,80
Sintetici Armadio 	4	1:50	0,0	1,10
Delicati Armadio 	2	1:10	0,0	0,65



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ Centrifugare il bucato il più asciutto possibile prima di inserirlo nell'asciugatrice.
- ▶ Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- ▶ Scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- ▶ Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che il bucato non venga asciugato più a lungo del necessario.
- ▶ Assicurarsi di utilizzare l'asciugatrice con i filtri puliti.

7.1 Biancheria inamidata

La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

7.2 Ammorbidente

Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

7.3 Salviette con ammorbidente

L'utilizzo di "salviette con ammorbidente" può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere panni morbidi nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

7.4 Piccole quantità di carico

Per quantità inferiori a 1,0 kg, è opportuno selezionare il programma "Timer", poiché la scansione automatica per il livello di asciugatura non può essere precisa.

7.5 Oblò aperto

Durante i periodi di inutilizzo, l'oblò deve essere lasciato socchiuso, in modo che la guarnizione si preservi a tempo indeterminato.

7.6 Luce interna del cestello (solo per le serie da 10 kg e A3979)

Quando l'elettrodomestico è acceso, la luce interna del cestello si accende sempre quando l'oblò è aperto.

7.7 Sportello di servizio

Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

7.8 Protezione Antipiega

Se alla fine del ciclo la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe. La fase di protezione Antipiega dura circa 60 minuti.

7.9 Biancheria da stirare

...deve essere asciugata al livello PRONTO da STIRARE . In tal modo la stiratura a mano o a macchina risulta più facile.

7.10 Tempo rimanente

La durata del programma dipende dai seguenti fattori: il tipo di tessuto, la quantità di carico, il contenuto di umidità, il livello di asciugatura desiderato e la velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono rilevati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente verrà corretto di conseguenza.

7.11 Sistema di rilevamento automatico del carico

Quando il programma si avvia, dopo alcuni minuti il display visualizza **AUTO**. Ciò significa che è in corso il rilevamento automatico del carico. I sensori rilevano e stimano il tempo di completamento del programma selezionato. A seconda del programma selezionato, della quantità del carico, dell'umidità e della temperatura ambiente, la fase di rilevamento automatico del carico può richiedere da alcuni minuti per carichi piccoli o fino a un'ora per il massimo del carico o capi di grandi dimensioni, prima che possa essere visualizzato il tempo approssimativo rimanente per completare il programma.

7.12 Capi di grandi dimensioni

...tendono ad attorcigliarsi. Se viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, scuotere il bucato e asciugarlo nuovamente con il programma a tempo (TIMER).

7.13 Tessuti particolarmente delicati

I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta, biancheria intima, ecc. non devono essere asciugati in asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

7.14 Pullover e maglieria

Devono essere asciugati al livello PRONTO da STIRARE  per evitare che si restringano. Successivamente è necessario distendere i capi per rimetterli in forma.

7.15 Lanugine

La quantità di lanugine presente nei filtri non è dovuta alla sollecitazione a cui i capi sono sottoposti nell'asciugatrice, bensì alle fibre dei tessuti che si perdono durante l'uso e il lavaggio. Durante l'asciugatura all'aria, la lanugine viene portata via dal vento. Utilizzando un'asciugatrice, la lanugine si raccoglie nei filtri.

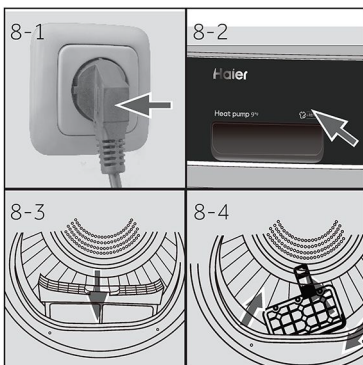
7.16 Segnale acustico

Viene emesso un segnale acustico:

- ▶ Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- ▶ In caso di guasto.

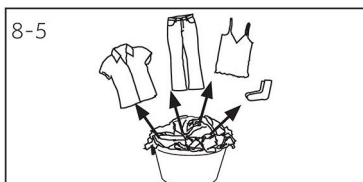
Inoltre è possibile selezionare l'emissione del segnale acustico anche nei casi seguenti:

- ▶ al termine del programma
- ▶ quando si preme un pulsante
- ▶ quando si ruota il selettore programmi.



8.1 Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica (da 220 V a 240 V~/50 Hz) (Fig. 8-1). Fare riferimento anche alla sezione INSTALLAZIONE.
2. Assicurarsi che:
 - ▶ il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente; (Fig.8-2)
 - ▶ il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente; (Fig.8-3)
 - ▶ il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 8-4).



8.2 Preparazione del bucato

- ▶ Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.).
- ▶ Asciugare solo i capi centrifugati.
- ▶ Svuotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti elementi in materiale duro come le spille.
- ▶ Chiudere le cerniere e i ganci, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- ▶ Spiegare capi come lenzuola, tovaglie, ecc.
- ▶ Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare solo capi asciugabili in lavatrice.

Suggerimenti:

- ▶ Separare i vestiti bianchi da quelli colorati.
- ▶ Spiegare capi di grandi dimensioni come lenzuola, tovaglie, ecc.
- ▶ La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che i capi di piccole dimensioni non possano raccogliersi all'interno.
- ▶ Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- ▶ Inserire i capi di piccole dimensioni come calzini, cinture, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- ▶ Accertarsi che tutti i bottoni siano saldamente cuciti.
- ▶ Cucire o rimuovere le parti metalliche allentate degli indumenti, come bottoni metallici, fiocchetti di reggiseni, ecc. prima di inserirli nell'elettrodomestico. In caso contrario, queste parti potrebbero causare rumore e danneggiare il cestello.
- ▶ Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- ▶ A volte la maglieria (es. T-shirt, biancheria intima) perde forma durante l'asciugatura. Utilizzare solo il livello di asciugatura PRONTO da STIRARE  e rimettere in forma successivamente.
- ▶ Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo (TIMER).

Carico di riferimento

Lenzuolo (singolo)	Cotone	ca. 800 g
Capi in tessuto misto	/	ca. 800 g
Giacche	Cotone	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Tuta da lavoro	Cotone	ca. 950 g
Pigiama	/	ca. 200 g
Camicie	/	ca. 200 g
Calzini	Tessuti misti	ca. 50 g
Magliette	Cotone	ca. 150 g
Lingerie	Tessuti misti	ca. 70 g

8.3 Caricamento dell'elettrodomestico

- ▶ Scuotere e caricare la biancheria precedentemente suddivisa.
- ▶ Non sovraccaricare.
- ▶ Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che nessun capo rimanga impigliato.

8.4 Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 8-7).



8-7

**Avviso**

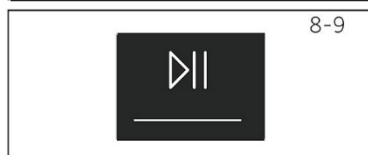
Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

8.5 Impostazione programma e avvio

1. Ruotare la manopola dei programmi (Fig. 8-8) per selezionare il programma desiderato.
2. Impostare funzioni come Temperatura, Livello asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 8-9) per avviare il ciclo di asciugatura.



8-8



8-9

8.6 Rimozione e aggiunta di biancheria

Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- ▶ Aprire l'oblò. Il ciclo si interrompe.
Prestare attenzione quando si tolgono o si aggiungono capi! L'interno del cestello o gli indumenti stessi potrebbero essere molto caldi, per cui sussiste il pericolo di ustioni.
- ▶ Per continuare il programma, premere il pulsante "Start/Pausa" dopo aver chiuso l'oblò.



ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.



AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.

8-10



8.7 Termine del ciclo di asciugatura

Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Il display visualizza FINE per circa 5 s. Aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre il bucato. Se il bucato non viene rimosso, il programma Antipiega si avvia automaticamente e il display visualizza 0:00.

8-11

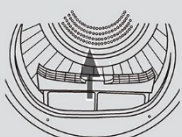


1. Spegner l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 8-10).
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 8-11).
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 8-12).

8-12



8-13



4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 8-13).
5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 8-14).

8-14



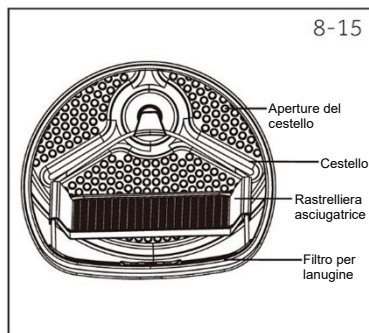
Avviso

- ▶ Durante l'asciugatura, assicurarsi che i capi siano posizionati sulla rastrelliera senza rischio di impigliarsi nei deflettori mentre il cestello ruota.
- ▶ Peso massimo degli oggetti bagnati: 1,5 kg.

8.8 Utilizzo della rastrelliera dell'asciugatrice

La rastrelliera dell'asciugatrice è progettata per capi che non sono adatti all'asciugatura in asciugatrice, come scarpe da ginnastica, maglioni o biancheria intima delicata.

1. Aprire l'oblò dell'asciugatrice.
2. Verificare che il cestello sia vuoto.
3. Inserire la rastrelliera dell'asciugatrice nel cestello.
4. Assicurarsi che i fermi siano inseriti nel foro del filtro per lanugine e bloccati nel foro sul retro del cestello.



8-15

Avviso

- Non utilizzare la rastrelliera quando sono presenti altri indumenti nell'asciugatrice.

Tabella dei trattamenti

Lavaggio

 Lavaggio normale fino a 95 °C	 Lavaggio normale fino a 60 °C	 Lavaggio delicato fino a 60 °C
 Lavaggio normale fino a 40 °C	 Lavaggio delicato fino a 40 °C	 Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
 Lavaggio normale fino a 30 °C	 Lavaggio delicato fino a 30 °C	 Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
 Lavaggio a mano max. 40 °C	 Non lavare	

Candeggio

 Qualsiasi candeggiante è consentito	 Solo ossigeno/ non cloro	 Non candeggiare
---	--	---

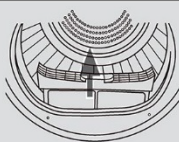
Asciugatura

 Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale	 Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa	 Non asciugare in asciugatrice
 Asciugatura su filo da bucato	 Asciugatura in piano	

Stiratura

 Stirare a una temperatura massima di 200 °C	 Stirare a una temperatura media fino a 150 °C	 Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C: senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
 Non stirare		

9-1



9.1 Pulizia del filtro per lanuggine

Pulire il filtro per lanuggine dopo ogni ciclo di asciugatura.

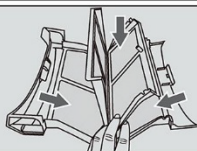
1. Rimuovere il filtro per lanuggine dal cestello (Fig. 9-1).

9-2



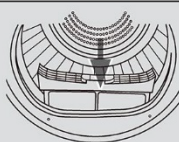
2. Aprire il filtro per lanuggine (Fig. 9-2).

9-3



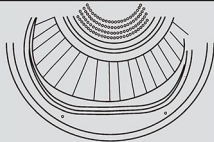
3. Pulire il filtro per lanuggine da eventuali residui di lanuggine (Fig. 9-3).

9-4



4. Rimontare il filtro per lanuggine pulito nell'asciugatrice (Fig. 9-4).

9-5

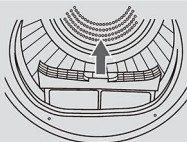


9.2 Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro per lanuggine dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Aprire l'oblò.

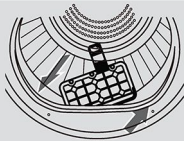
9-6



2. Estrarre il filtro per lanuggine dal suo alloggiamento (Fig. 9-5).

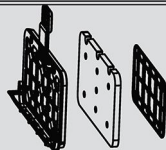
3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 9-6).

9-7



4. Separare la spugna e pulire lo schermo del filtro da eventuali residui (Fig. 9-7).

9-8



5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore (Fig. 9-8).



Avviso

Se il filtro del condensatore/per lanuggine è molto sporco, può essere pulito sotto l'acqua corrente. Lasciare asciugare bene prima dell'uso.

Avviso

Quando si puliscono i filtri, i residui devono essere gettati nei rifiuti e non lavati nello scarico per evitare di diffondere microplastiche nel sistema idrico utilizzato. Per prestazioni di asciugatura ottimali, pulire regolarmente il filtro. Un filtro intasato può causare cicli di asciugatura più lunghi, con conseguente aumento del consumo energetico.

9.3 Svuotamento del serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 9-9).
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-10).
3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 9-11).



9.4 Asciugatrice

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

9.5 Cestello

Dopo un certo periodo di utilizzo, i prodotti per la cura dei tessuti o il calcio contenuto nell'acqua possono formare una pellicola quasi invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

Numerosi problemi che si verificano potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. In caso di problemi, verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere SERVIZIO CLIENTI.



AVVERTENZA!

- Prima della manutenzione, disattivare l'elettrodomestico e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Codice	Causa	Soluzione
F2	Errore della pompa di scarico.	Contattare il servizio clienti.
F32 F33	Il sensore termico del condensatore è in circuito aperto o in cortocircuito.	Contattare il servizio clienti.
F4	La temperatura del bucato nel cestello non cambia.	Contattare il servizio clienti.
F5	Errore di comunicazione tra la PCB e il display.	Contattare il servizio clienti.
L0	La temperatura è troppo bassa.	Utilizzare l'asciugatrice con la temperatura ambiente superiore a 5 °C.
E2	L'oblò non è chiuso o la serratura dell'oblò è guasta. Nota: solo per HD100-A2979.	Chiudere l'oblò o contattare il servizio clienti.

Se i messaggi di errore dovessero ripresentarsi anche dopo gli interventi effettuati, spegnere l'elettrodomestico, disattivare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'asciugatrice non funziona.	• Collegamento scadente all'alimentazione. • Mancanza di corrente. • Nessun programma di asciugatura impostato. • Mancata accensione del dispositivo. • Il serbatoio dell'acqua è pieno. • Oblò non chiuso correttamente.	• Controllare il collegamento all'alimentazione. • Controllare l'alimentazione. • Impostare un programma di asciugatura. • Accendere l'elettrodomestico. • Svuotare il serbatoio dell'acqua. • Chiudere correttamente l'oblò.
L'asciugatrice non funziona e il display visualizza <i>End</i> .	• Il bucato ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma? • Non c'è bucato nel cestello?	• Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta. • Controllare nel cestello è presente il bucato.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti	• L'impostazione del programma non è corretta. • Il filtro è intasato. • L'evaporatore è bloccato. • L'asciugatrice è sovraccarica. • Il bucato è eccessivamente bagnato. • Il condotto di ventilazione è ostruito.	• Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente. • Pulire lo schermo del filtro. • Pulire l'evaporatore. • Ridurre la quantità di bucato. • Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura. • Controllare il condotto di ventilazione e sbloccarlo.
Il tempo rimanente sul display si ferma o salta.	Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori: • Tipo di bucato. • Quantità caricata. • Grado di umidità del bucato. • Temperatura ambiente.	La regolazione automatica è un'operazione normale.

11.1 Preparazione

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Aprendo l'imballaggio si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.
- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio, compresa la base in polistirolo.



Avviso

Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.



AVVERTENZA!

Dopo il trasporto e l'installazione, è **NECESSARIO** lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

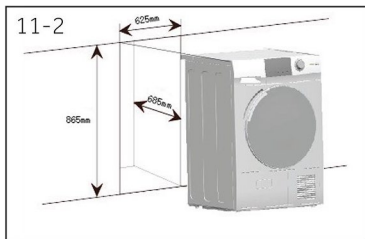
11.2 Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio è in una capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.



11.3 Allineamento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Regolare i piedini al livello desiderato (Fig. 11-1).



11.4 Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 11-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia. Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Verificare che la ventilazione sia sufficiente.

11.5 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi.
- **Solo Regno Unito:** La spina del Regno Unito è conforme allo standard BS1363A. Inserire la spina nella presa. (Fig. 11-3)



AVVERTENZA!

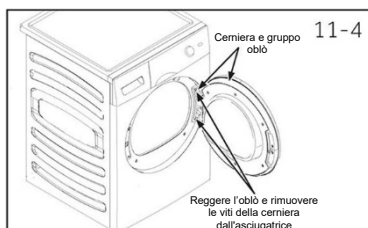
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal servizio di assistenza (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

11.6 Modifica del lato di apertura dell'oblò (solo per modelli da 8/9 kg)

- Prima di iniziare, scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente.
- Prestare attenzione nel maneggiare le parti per evitare di graffiare la vernice.
- Disporre di una superficie di lavoro antigraffio per gli oblò.
- Strumenti necessari: Cacciavite a croce.
- Durante la procedura, non spostare il vano fino al completamento delle operazioni di modifica del lato di apertura dell'oblò.
- Le presenti istruzioni si riferiscono alla sostituzione delle cerniere dal lato destro al lato sinistro. Se si desidera riportare le cerniere sul lato destro, seguire le stesse istruzioni e invertire tutti i riferimenti da sinistra a destra.

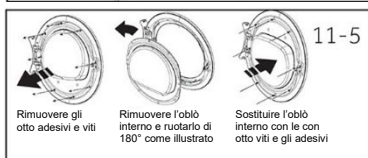
1. Rimuovere il gruppo oblò

Aprire l'oblò. Rimuovere le due viti che fissano il gruppo cerniera/oblò all'asciugatrice. Prestando la massima attenzione, posizionare da una parte il gruppo cerniera/oblò (Fig. 11-4).



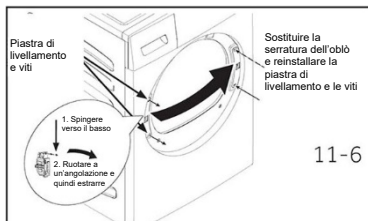
2. Rimuovere, ruotare e sostituire l'oblò interno

Rimuovere gli otto adesivi e le viti che fissano l'oblò interno all'oblò esterno. Rimuovere l'oblò interno, ruotarlo di 180° e reinstallarlo nell'oblò esterno utilizzando le stesse otto viti e adesivi (Fig. 11-5).



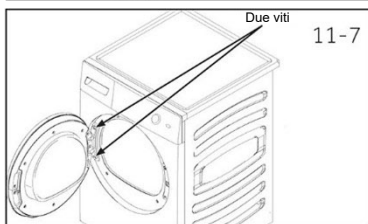
3. Rimuovere, ruotare e sostituire la serratura dell'oblò e la piastra di livellamento

Rimuovere le due viti che fissano la piastra di livellamento e una vite della serratura dell'oblò, spingere verso il basso ed estrarre la serratura, ruotarla di 180° e installarla sul lato opposto utilizzando le otto viti e adesivi adoperati precedentemente (Fig. 11-6).



4. Ruotare e sostituire il gruppo cerniera/oblò

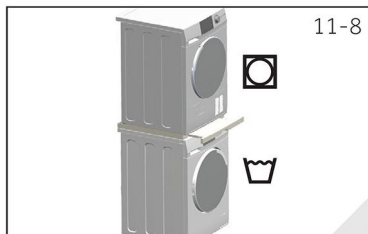
Ruotare il gruppo cerniera/oblò e fissarlo all'asciugatrice con le stesse due viti sul gruppo cerniera/oblò (Fig. 11-7).



11.7 Colonna lavatrice-asciugatrice

È possibile realizzare una colonna lavatrice-asciugatrice per risparmiare spazio (Fig. 11-8). Non tutte le lavatrici sono adatte a una tale installazione. Le informazioni sull'installazione in colonna e il kit di montaggio corrispondente sono disponibili tramite il rivenditore locale.

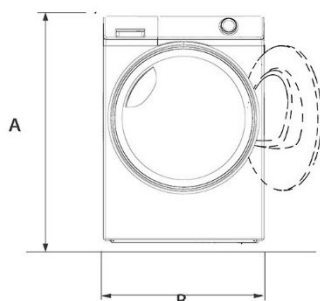
Con il kit vengono fornite le istruzioni di montaggio che informano dettagliatamente sulle fasi di installazione.



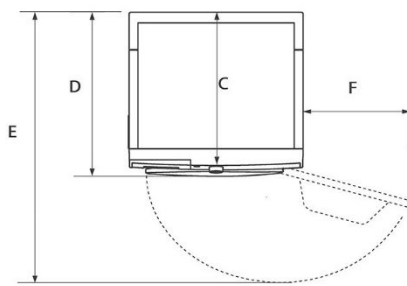
Dati aggiuntivi

Dimensioni - AxPxL in mm	845x600x595
Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/ corrente/ ingresso	220-240 V ~ 50 Hz/ 2,4 A / 550 W
Temperatura ambiente consentita	Da 5°C a 35°C
Gas fluorurato ad effetto serra	HFC-134a
Volume	0,26 kg (A2979) 0,28 kg (A3979)
GWP	1430
Tonnellata(e) di CO ₂ equivalente	0,37 (A2979) 0,4 (A3979)

Dimensioni del prodotto



VISTA FRONTALE



VISTA DALL'ALTO

PARETE

DIMENSIONI DEL PRODOTTO

A	Altezza totale del prodotto mm	845
B	Larghezza totale del prodotto mm	595
C	Profondità totale del prodotto (al pannello di controllo principale) mm	600
D	Profondità totale del prodotto mm	675
E	Profondità oblò aperto mm	1135
F	Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm	250

Nota: l'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa l'asciugatrice deve essere almeno 30 mm più largo e 10 mm più profondo delle sue dimensioni.

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Haier e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali. In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione SOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Se non si trova una soluzione contattare:

- il rivenditore locale o
- l'area Service & Support all'indirizzo www.haier.com, dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e attivare la richiesta di assistenza.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati. Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello _____ Numero di serie. _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei			
Paese*	Indirizzo postale	Paese*	Indirizzo postale
Italia	Haier Europe Trading S.R.L. Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier Francia SAS 53 Boulevard Ornano- Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
Spagna	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcellona SPAGNA	Belgio-FR	Haier Benelux SA
Portogallo		Belgio-NL	Anderlecht
		Paesi Bassi	Route de Lennik 451
		Lussemburgo	BELGIO
Germania	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Monaco di Baviera GERMANIA	Polonia	
Austria		Repubblica Ceca	Haier Poland Sp. z o.o. Al. Al. Jerozolimskie 181B
	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Parco Birchwood Warrington WA3 6xG	Ungheria	02-222 Varsavia
Regno Unito		Grecia	POLONIA
		Romania	
		Russia	

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier.com

HD90-A2979/HD100-A2979/HD80-A3979/HD90-A3979S/HD90-A3S979

Haier